

表二十三 大陸重要經濟指標 (2003年1-6月)

Table 23 Main Economic Indicators of Mainland China (Jan. -June 2003)

項目 Items	數額 Value	比上年同期增 減比例(%) Rate of change compared to same period last year	備註 Note
國民生產總值GDP(人民幣億元) GDP (RMB 100 million)	50,053	8.2	2003年1-6月 Jan.-June, 2003
工業增加值(人民幣億元) Industrial value-added (RMB 100million)	18,363	16.2	
固定資產投資額(人民幣億元) Fixed-assets Investment (RMB 100million)	15,073	32.8	
社會消費品零售總額(人民幣億元) Total retail sales of consumer goods (RMB 100 million)	21,556	8.0	
城鎮登記失業率 Registered Urban Unemployment rate (%)	4.2		2003年6月底 The end of June, 2003
對外貿易總額(億美元) Total foreign trade (US\$100million)	3,761.2	39.0	
出口額(億美元) Exports(US\$100 million)	1,903.0	34.0	
進口額(億美元) Imports (US\$100 million)	1,858.2	44.5	
順差(億美元) Trade balance (US\$100 million)	44.9	-66.6	
協議直接投資項目(個) Contracted FDI projects	18,877	22.3	
協議直接投資金額(億美元) Contracted FDI amount (US\$100 million)	509.6	40.3	
實際直接投資金額(億美元) Realized FDI amount (US\$100 million)	302.6	34.3	
居民消費價格指數(%) Consumer Price Index		0.3	2003年6月 June, 2003.
商品零售價格指數(%) Retail Price Index		-1.3	2003年6月 June, 2003.
一年期定期存款利率(%) Interest rate of 1- year certificate of deposit	1.98		2003年6月 June, 2003.
人民幣兌美元匯率 Foreign exchange rate	8.28		2003年6月 June, 2003.
外匯存底(億美元) Foreign exchange reserves (US\$ 100 million)	3,464.76		截至2003年6月底止 To the end of June, 2003

註：1.固定資產投資係指國有單位完成總額。

2.居民消費價格指數、商品零售價格指數自2002年起調整以上年同期為=100。

3.細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：中國大陸「國家統計局」發布，『中國經濟新聞報』、及經濟日報資料。

Note:1. Fixed-assets investment represents total amount carried out by state-owned units.

2. Beginning in 2002, both Consumer Price Index & Retail Price Index adjusted base year same period last year =100.

3.The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: State Statistical Bureau , PRC.